

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0607
(201) 434-3036
УНКОС: (201) 451-2200

PIK XCII

Ч.45.

ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 8-ГО БЕРЕЗНЯ 1985

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, MARCH 8, 1985

No. 45.

VOL. XCII

Появилася книга про релігію і націоналізм в комуністичних країнах

Диргем, П. Кар. — Видавництво Дюк університету випустило книгу п.з. „Релігія і націоналізм в комуністичній та східноєвропейській політиці“.

Редактором цієї 280-сторінкової книги є проф. Педро Рамет з Вашингтонського університету. Книга є продуктом конференції, що відбулася в Каліфорнійському університеті в Лос-Анджелесі восени 1982 року. Книга має 13 статей та охоплює явище появи релігій і націоналізму в таких країнах, як Україна, Литва, Латвія, Мадярска, Румунія, Болгарія, як також статті про мусульманство в Середній Азії та на Балканах. Один розділ присвячено неославофільству в Російській Православній Церкві. Є також дві загальні компаративні статті.

Статтю про національ-

ність і релігію в Україні написав професор університету Лойола в Чикаго, Василь Маркус. Ця стаття на 22 стор. друку має такі підзаголовки: сьогодинішній стан релігії в Україні, релігійні об'єднання з упривілейованим становищем, толерантні релігійні групи, сильне обмежені релігії, заборонені релігії, українські історичні Церкви, Греко-Католицька Церква і УАПЦ, соціальна реакція, ставлення дисидентів, підсумки.

На тлі багатого фактичного матеріалу із життя різних релігійних об'єднань та націоналістичних груп країн цікаво бачити на порівняльній основі українську ситуацію. Розвиток в окремих релігійних об'єднаннях в Україні та союзу політику супроти них доведено до сучасного стану.

Нюджерзька Округа, США відзначуватиме своє 25-річчя

Ірвінгтон, Н. Дж. — Округа Управа Союзу України Америки в Нью-Джерзі влаштує тут у неділю, 17-го березня ц.р., в годині 1:30 по полудні, у залі Українського Народного Дому, при 140 Проспект авеню з нагоди свого 25-літнього ювілейного південного Округу Нью-Джерзі США очолює Ірина Чайківська, голова 70-го Відділу США; головою Ювілейного комітету є Ольга Третьяк.

В офіційній частині програми цього ювілейного південного Округу виступить Олена Бобилка, голова 70-го Відділу США, доповідатиме на тему: „Історія Округу США“. Про „Вклад США в громадське життя“ скаже проф. Іван Головинський. Відбудеться теж святочне

привітання голів Округу і голів відділів.

У мистецькій частині програми у фортепіановому дуеті виступлять Роман Шевчук і проф. Таїса Богданська, на гарфі гратиме Дарія Полянська, теж низку пісень виконає співочий ансамбль „Промінь“ під орудою Богдани Полянської. Творчим додатком до цього святкування буде 12-сторінкова книжечка з перекладом огляду діяльності Нюджерзької Округи.

Вступ на південний — 20 доларів від особи. За інформацією можна звертатися телефонічно вчорі до Богдани Полянської на число: (201) 762-8576, як теж до Ольги Третьяк, теж увечері, на число телефону: (201) 351-5741.

В місті Омага вшанують пароху

Омага, Неб. — Парохія Успенія Пречистої Діви Марії в Омазі, Неб., за ініціативою Парохіяльного комітету при співпраці братства, сестринства і молоді, влаштує святочне відзначення свого пароха о. Івана Кротця з нагоди його 15-ліття єрейських священств та уродина, що припадають в міській березні.

В неділю, 17-го березня ц.р., буде відслужена благодарна Свята Літургія з учас-

твом кількох священників, а відтак о 1-й год. по полудні південний ресторан Маркіс. Квитки на південний слід замовляти у членів комітету після Богослужень.

Комітет рівнож запрошує членів єрейських організацій і товариств та усіх парахійних міст Омага, Лінкольн і Ст. Джозеф, Місурі, до участі, щоб висловити вдячність відданому душ пастирстві.

ВКІНЦІ ПРИЗНАЮТЬ ПУБЛІЧНО, ЩО УКРАЇНЦІ ДОПОМАГАЛИ ЖИДАМ

Джерзі Сіті, Н. Дж. — У виданні „Нью Йорк Таймс“ з вівторка, 5-го березня ц.р., появилася широка стаття на тему альтруїзму людей в часі Другої світової війни, що з розглядом альтруїзму як такого та його причин подає приклади допомоги жидам у Другій світовій війні. Поруч із вище поданими прикладами німців, включно із старшиною, спеціальних відділів СС, що врятували тисячі жидівських родин від певної загибелі, є також поіменно подані приклади членів різних народів враз із знімками людей, які врятували поодиноких жидів та переховували їх роками, наражаючи тим своє власне життя. Тут подано також приклад української родини враз із великою знімкою Олени Мельничук та її брата Ореста Загайкевича, які переховали та врятували від смерті жидівську родину Шефлерів.

В статті сказано, що д-р Самуель Олайнер, соціолог із стейтського університету імені Гамбольдта в Каліфорнії, є головою проєкту, в якому розглядають усі випадки допомоги жидам не-жидами в часі Другої світової війни та розшукують таких людей на території ЗСА, Канади, Європи та Ізраїлю. Досі переведено вже інтерв'ю із 140 особами,



Фото Ореста Загайкевича і Олени Мельничук, що його помістила газета „Нью Йорк Таймс“ поруч фото родини Шефлерів з 1947 року.

яких подано як тих, що врятували жидів поодиноких жидів та переховували їх роками, наражаючи тим своє власне життя. Тут подано також приклад української родини враз із великою знімкою Олени Мельничук та її брата Ореста Загайкевича, які переховали та врятували від смерті жидівську родину Шефлерів.

НЬОЙОРКСЬКА ГАЗЕТА ПИШЕ ПРО АГЕНТА КГБ В ОН

Нью Йорк. — У понеділок, 4-го березня, в газеті „Нью Йорк Пост“ була надрукована стаття про агента КГБ Віктора Андреева, який офіційно займає посаду асистента заступника генерального секретаря Об'єднаних Націй. Насправді цей синьоокий блондин, який говорить чудовою англійською мовою, є агентом КГБ досить високого рангу. Працівники американської контррозвідки не можуть заарештувати його, бо В. Андреев не займається відкрито своїми шпигунськими справами.

Прибувши в липні минулого року до Нью Йорку, Андреев займався виданням спеціального бюлетеня „Політична інформація і новини“ (ПІН), який регулярно розповсюджується серед дипломатів, акредитованих при ООН.

На перший погляд здавалося б, що в цьому немає нічого злого. Бюлетень виходить на протязі двох років і до минулого липня не викликав ні в кого будь-яких заперечень. Але як тільки бюлетень попав до

рук Андреева, все змінилось. ПІН перетворився в орган відділу пропаганди КГБ, що видається в Нью Йорку за гроші американських платників податків.

Андреев почав діяти настільки нахабно, що багато дипломатів західних країн перестали читати бюлетень, де замість об'єктивної інформації про події в світі регулярно друкуються матеріали, що перекручують і осуджують політику ЗСА та їх союзників і вивалюють СССР та його сателітів. Справа дійшла до того, що президент ЗСА Рональд Реген після генерального секретаря ОН Перезові де Куєярові скаржу. Президент просив, щоб керівництво ПІН, яке займає відкрито антиамериканське становище, було замінено.

Та союські представники і їх численні друзі займають нині в Об'єднаних Націях настільки міцні позиції, що навіть генеральний секретар ООН не в силі переломити їх опір. І агент КГБ Андреев далі продовжує свою роботу.

Влаштувуть виставку мистців Кричевських

Парма, Огайо. (Д.Г.). — „Родина мистців Кричевських“ — це тема програми, яка відбувається тут в неділю, 17-го березня ц.р., в год. 4-й по полудні, в доміві США, Астродом парафії св. Йосафата.

Влаштувувати цю імпрезу, Округа Управа Відділу США в Огайо бажає вшанувати цю визначну українську родину, яка через кілька поколінь була небувалой багатий та всесторонній вклад в українську культуру

та залишила по нинішні часи привільний вплив.

В програмі: доповідь, багато ілюстровану діапозитивами, виголосить Неоніла Винярьська, культурно-освітній референт Округу Управи, вистака картин Кричевських з приватних колекцій Клівленд-Парми доповнить доповідь. Рівнож будуть виставлені монографії та публікації, в яких аналізується мистецька і культурна творчість Кричевських.

В Чикаго відновлено діяльність відділу Патріархального Товариства

Чикаго (Н.Н.). — Останні події в Українській Католицькій Церкві заворушили мирянські кола, зокрема в патріархальному русі. Різні обставини диктують пожевне зацікавлення і жорстку боротьбу за духову і матеріальну спадщину Патріарха Йосифа. В цьому місті були різні установи і об'єднання, що займалися підтримкою патріархальної ідеї та ініціати-

ви покійного Патріарха Йосифа, між ними також відділ Українського Патріархального Товариства в Америці.

У зв'язку з тим, що за останні роки багато з тих починів й акцій вели та підтримували парафії чи прицерковні організації, в тому також у співпраці з місцевим Владикою Інокентієм Лотоцьким, ЧСВВ, чи є й покійним Владикою Ярославом Габром, сам відділ мало активізувався, а виконував хіба поточні завдання супроти журналу „Патріархат“. Однак останні події в УКЦеркві насторожили мирян і спонукали їх знову активізуватися. Ініціативна група в порозумінні з колишнім головою відділу інж. А. Гарасовським рішала відновити місцеве патріархальне товариство та поширити його на інші парафії, крім членів собору свв. Володимира і Ольги.

В суботу, 2-го березня відбулися Збори мирян, в тому й колишні члени Патріархального Товариства. Зборами проводив д-р Р. Кобилецький, а інформацію доповідь про сучасний стан в нашій Церкві та дальші завдання патріархального руху виголосив д-р В. Маркус. Після представлення проблематики і короткої дискусії усі присутні вирішили відновити відділ на базі статуту центрального товариства. Отже митрат М. Бутринський, що був промотором відновлення товариства та вів розмови з різними прихильниками патріархальної ідеї в різних парафіях Чикаго, запропонував склад Управи. Контрольній комісії та Раді Мирян відділу. До керівних органів запропонувано осіб з катедральної парафії св. Отця Миколая, собору св. Володимира і Ольги та з церкви св. Йосифа на півночній місті.

У висліді вибрано Управу (Закінчення на стор. 4)

Віцепрезидент Дж. Буш відвідує Африку

Кассала, Судан. — Віцепрезидент З'єднаних Штатів Америки Джордж Буш, поїхав на прохання і за порадою президента Рональда Регена, до Африки. У плані його поїздки є відвідини таборів втікачів в Судані, а також можливо в інших країнах. У своєму виступі на летищі в Кассалі і пізніше під час зустрічі із суданськими речниками Буш критикував Етіопію за політичні маніпуляції і зумисне покращення тих провінцій країни, у яких діють антикомуністичні повстанські відділи.

Досі з Етіопією втекло до Судану з політичних і економічних причин біля 600, 000 осіб. В загальному Судан прийняв і примістив у себе у спеціально збудованих таборах (деякі табори під шатрами), понад один мільйон втікачів. Ними, очевидно, займаються не тільки суданські власті, але також міжнародні організації і Червоний Хрест. ЗСА досі уділила допомоги для цих втікачів в сумі 45 мільйонів доларів, крім допомоги, яку пересилають різні міжнародні американські численні організації, школи, Церкви чи навіть приватні особи.

Втікачі з етіопських провінцій Еритрея і Тігре покаржались листоно перед віцепрезидентом Дж. Бушом, що центральний уряд Етіопії зумисно здержує доставку харчів до їхніх провінцій, щоб таким чином, використовуючи голод як зброю, розпризвисть з опозицією до комуністичної системи, що її тамошні лідери запровадили, взорується на системі Союзу і інших так званих „соціалістичних краї-

нах“.

Адміністрація президента Р. Регена вже раніше займала становище до цієї справи і категорично вимагала від Етіопії знесення заборони доставки харчів до згаданих двох провінцій. Дж. Буш тепер тільки повторив це становище, наголосивши справу зполітизованості страшною голодовою трагедією, яку теперішні керівники Етіопії використовують для своїх цілей.

Після розмови Буша з суданським президентом Яфаром Нумейрі, він виступив на пресовій конференції і докладно з'ясував представникам засобів масової інформації становище ЗСА до справи голоду в Африці, кажучи, що Америка все готова подати братню допомогу тим, які що допомагають, але Вашингтон ніколи не погодиться, щоб що допомагає уряду використовувати для посилення озброєних чи політичних порухів, які своїми противниками.

У літаку С-141, у якому летів до Судану віцепрезидент Буш, привезено також 30 тонн харчів і медикаментів для потребуючих втікачів. В товаристві своєї дружини і віцепрезидента Судану Буш відвідав кілька таборів втікачів, а також табір втікачів з Еритреї у прикордонній полісі між Суданом і Етіопією. Під час цієї поїздки Буш довідався від американських лікарів і медичного персоналу, що смертність у таборах починає спадати. Раніше кожний день вмирало від виснаження і хвороби, пов'язаних з голодом, приблизно 112 осіб, а тепер це число впало до 46 осіб.

В СВІТІ

В'єТНАМСЬКІ ОКУПАЦІЙНІ військові частини у Камбоджі розпочали атаку на останній опірний пункт партизанів Хмер Руж у прикордонній полісі між Камбоджею і Таїландом. Таїландський уряд побоюється зудару його прикордонного війська з в'єтнамськими частинками, які, як інформують закордонні кореспонденти, поведуться дуже брутально не тільки проти тайландських воїнів, але також проти цивільного населення і навіть проти втікачів з Камбоджі. Центральний уряд і головне командування Таїланду наказали перекинути у прикордонну полісі підірвання і річковою повідомити Раді Безпеки Об'єднаних Націй про чергові військові авантюри в'єтнамських комуністів.

КАНАДА МОЖЕ ПІТИ слідами З'єднаних Штатів Америки і відіграти своїх представників з ЮНЕСКО, організації ООН для справ освіти, науки і культури, якщо переговори між урядами в Оттаві і генеральним секретарем ООН Гавієм Перезом де Куєяром не увінчаються успіхом. Куєяров поїхав до Оттави в середу, 6-го березня. Поінформовані особи кажуть, що прем'єр-міністр канадського уряду Брасен Малруні є приготований на відтягнення канадського представництва тому, що керівники ЮНЕСКО не тільки що не перевели жадних реформ, пропонувавши Канадою й іншими державами, але цілком зигнорували канадські пропозиції. Як відомо, найбільший вплив на цю організацію має Союзний Союз і його поплечники.

КОЛИШНІЙ МІНІСТЕР внутрішніх справ Хорватії під час німецької окупації, Андрија Артукович, рішенням суду в Лос Анджелесі, Каліф. буде виданий Югославії. 85-річному Артуковичеві закладають вину чи співвину за смерть тисяч людей в концентраційному таборі в Хорватії. Суддя Волні Браун призначив 60 днів для того, щоб прокуратура мала змогу перегоріти цю справу з югославським урядом, а потім вирішити, чи можна судити Артуковича за більшу кількість смертей, в яких його обвинувачено. Покищо його обвинувачено в смерті однієї людини, Йоса Відіча, який був в'язнем у хорватському концентраційному таборі.

ПЕКІНСЬКІ ЛІДЕРИ переводять тепер реформу в армії. Неофіційний лідер Китайської Народної Республіки Денг Шаопінг заявив, що принаймні 80,000 китайських старшин будуть змушені піти на еміграцію на протязі кількох наступних років, а на їх місце придуть молодші старшини, здібні керувати модерною армією озброєною новою зброєю. Щоб злізгінити цю справу масового звільнення старшин, особливо пенсійного віку, Шаопінг обіцяє їм всякі пільги і державні помешкання у місцях їхнього вибору.

ДЕЯКІ ВИСОКІ РЕЧНИКИ Уряду ЗСА знають, що женецькі переговори, які мають розпочатися 12-го березня у Швайцарії, будуть неуспішними, але ані Вашингтон, ані Москва не мають відваги про ці справи голосно говорити. Союський Союз вже дав до розуміння, що без включення американських дослідів над космічною зброєю і заборони випробувань цієї зброї у програмі переговорів, вони не розпочинатимуть розмов. З'єднані Штати Америки, підтримуючи становище свого президента Рональда Регена, категорично відмовляються від цієї пропозиції Москви, кажучи, що дослідів не можна вважати як зброю і тому немає про що говорити вже на цих переговорах. Зрештою совєти ще досі нічого не сказали світові про їхні випробування над цією космічною зброєю, яку вони приховали від ока світу.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЗАКЛИКАЄ ДЕМОКРАТИЧНІ КРАЇНИ ДО ЄДНОСТІ

Вашінгтон. — Прем'єр-міністр італійського уряду Беніто Краксі, який разом з міністром закордонних справ Італії Джуліо Андреотті перебуває тут з офіційною візитою, заявив в середу, 6-го березня ц.р., на спільній сесії Конгресу ЗСА, що тільки спільними зусиллями в тісному об'єднанні демократичні країни світу можуть добитися успіхів і відхилити загрозу локальних війн в Центральній Америці, Південній Азії та Далекому і Близькому Сході та в інших частин світу.

Б. Краксі своїм виступом в Конгресі заскочив багатьох політичних аналітиків, які чомусь сподівалися, що він, після розмови з міністром закордонних справ Андреем Громіком два тижні тому, поїде до Вашингтону переконувати президента Рональда Регена і членів його кабінету про потребу зупинення дослідів над космічною зброєю, яка, на думку А. Громіка й інших совєтських лідерів, стоїть на перешкоді в переговорах між З'єднаними Штатами Америки і Союстком Союзом про справи зменшення арсеналів ядерної стратегічної зброї. Переговори, як відомо, розпочнуться вже в наступному тижні, 12-го березня в Женеві, Швайцарія.

Говорячи по-італійськи, тоді коли американські законодавчі слідували за англійським текстом, Б. Краксі, який був першим італійським прем'єром, що виступав на цьому високому форумі, повністю підтримав стратегічну оборонну ініціативу Президента ЗСА і закликав усі демократичні

країни, тих, що належать до політичних блоків і тих, що стоять збоку і вважають себе неутраляними, спільно працювати для світового миру і відвернення загрози війни та прихованих тенденцій багатьох тоталітарних держав, які мають свої цілі щодо вільного світу. Власне від цих прихованих цілей походять, на думку Краксі, усі лиха в Латинській Америці, на Близькому Сході, а також в Південній Азії, де ще сьогодні ведеться відкрита війна і окупація деяких країн військами тоталітарних держав.

Краксі не згадував по імені жадних тоталітарних держав, але кожному було ясно про що він говорить і що має на увазі. Раніше прем'єр Краксі, виступаючи в Крайовому пресовому клубі, нагадував окупацію Афганістану і Камбоджі військами СССР і комуністичного В'єтнаму і негативно висловився про правий режим в Чилі, який, на його думку, не виправдав сподівань деяких західних держав і не дозволив на привернення демократичної системи в тій країні.

Американські законодавці, члени кабінету президента Р. Регена, дипломатичного корпусу і запрошені гості, часто переривали промову Б. Краксі оплесками. Він не поминав мовчавою також проблем на Близькому Сході кажучи, що він хотів би бачити повне мирення в цьому районі світу і підписання мирового договору арабських країн з Ізраїлем, як також розв'язку палестинського питання. Побіч Західної Німеччини Італія вважається дуже близьким альянсом ЗСА.

В АМЕРИЦІ

СЕНАТСЬКА БЮДЖЕТОВА комісія пропонує зменшити видатки на озброєння на 79 мільярдів доларів і тим самим зменшити дефіцит бюджету пропонованого президентом Рональдом Регеном. Це зменшення видатків на озброєння мало б прохолодити продовж наступних трьох років. Сподіюється, що Уряд спротивиться такій пропозиції сенатської комісії, хоча вона схвалена більшістю 18 голосів проти 4.

ФОНД НАГЛОЇ ДОПОМОГИ і кредитів для фермерів схвалено більшістю голосів в Палаті Репрезентантів, після того, як допомогу фермерам рішили дати тепер також в Сенаті. Сподіюється, що Президент поставити вето щодо такої допомоги, яка б мала тепер весною дати фермерам велику позичку на весняні засів, як теж 100 мільйонів доларів допомоги для рільничих банків.

В МАЯМІ АРЕШТУВАЛИ політичних провідників з маленьких островів біля Багамських островів за те, що вони планували вжити ці острови як центрально торгівлі наркотиками у ЗСА. Арештовано прем'єр-міністра та його двох помічників.

СУД У КАЛІФОРНІЇ заборонив адвокатам подружжя Огороднікович і Міллера, які стоять перед розпоровою за шпигунство на користь СССР, давати інтерв'ю пресі. Причиною такого рішення суду було те, що адвокати дали інтерв'ю газеті „Лос Анджелес Таймс“, яке появилася останньої неділі, і якими вони стараються збудити симпатію публічної думки до оскарження.

ЗБИРАЧІ КЛЕНОВОГО СИРОПУ у Вермонті глибоко стурбовані тим, що кожного року завмирає більше кленових дерев у цій єрській околиці, яка відома із виробу кленового сиропу, що так широко вживається в ЗСА. Причиною завмирання дерев вважають „кислотний дощ“ та інше заневищення повітря.

УРЯДОВА КОМІСІЯ для справ науки ствердила, що в останніх двох роках 15 університетів на території ЗСА використало 100 мільйонів доларів дотаций Уряду не на ці наукові цілі, на які гроші були призначені. Це, на думку комісії, є незвичайно прикрим недотятженням, бо не використовуються дотатки на наукові дослідні, які є конечно потрібні, а на інші менш важливі цілі.

В НЬО ЙОРКУ 16-ЛІТНІЙ учень поранив важко ножем учительку за те, що вона спитала його чому він виходить зі школи перед закінченням лекцій. Учень описав піддався поліції, яка його арештувала, а учителька знаходиться у лікарні з ранами в грудях, животі і плечах. На запит чому він це зробив, учень відповів, що він „мав поганий день“.

УПРАВА МІСТА Нью Йорк почала проголошувати листу найбільш небезпечних злочинців, яких пошукує поліція. Перша листа 10-ох злочинців була проголошена у вівторок, 5-го березня ц.р., і знімки їх враз з описами розвішені по цілому місті. В наступних тижнях будуть подані до публічного відома інші такі листи. Зараз міста стверджує, що поліція не може без допомоги громадян віднайти тих злочинців, і тому тепер береться на такий спосіб.

У ВІВТОРОК, 5-ГО БЕРЕЗНЯ ц.р., 100-жидівських рабів були арештовано біля совєтської місії в Нью Йорку за протести і „невідповідну поведінку“. Усіх їх після арештування звільнено. Рабів протестували проти совєтської політики у відношенні до жидів.

СВОБОДА

SVOBODA
FOUNDED 1893

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
UNA members \$7.50 — 6 months \$15.00 — 1 year Change of address
\$1.00 Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Предплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00.
Для членів УНСоюзу \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну
зміну адреси — \$1.00

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

УНСоюз — голодуючим в Етіопії

До довжелезного списку жертв, субвенцій і дотацій, не враховуючи тут членських дивідендів, долучилася ще одна позиція: дар Українського Народного Союзу у висоті 5,000 доларів для голодуючих в далекій Етіопії. Символічне значення цього нового харитативного акту УНСоюзу багато перевищує саму названу суму. Передача головному підприємцю УНСоюзу чека на 5,000 доларів керівникам повітового Комітету в рамках загальноамериканської допомогової акції Етіопії — це ще один доказ, що Український Народний Союз, залишаючись найважливішою і найавторитетнішою установою українців в Америці і будучи водночас якнайбільш лояльною супроти обов'язуючих в Америці законів, насправді давно вже переступив границі українського гетто і цікавиться всіма подіями у широкому світі та, по змозі своїх сил і обставин, старається бути конструктивним чинником скрізь, де тільки можна. Це стосується в найпершу чергу впливів своїми особистими зв'язками, своїми пресовими органами і книжковими виданнями на таку закордонну політику американського Уряду, яка збігалась би з інтересами України і українців.

Етіопія — африканська країна величиною кругло 470,000 квадратних миль з населенням коло 32 мільйони душ, відома колись під назвою Абіссинії, впадала була за володіння в Італії фашистського диктатора Беніто Муссоліні жертвою італійської інвазії, яка, проте, була тільки кривавим епізодом. Абіссинський монарх Гайле Селасі повернувся на престол, але втратив його у 1974 році в наслідок повстання, що його грішми, інтригами і зброєю підтримував Советський Союз. Тепер інший тамашний режим насправді комуністичний, опертий головно на 20,000 важко озброєних кубинських "дорадників", які становлять стрижень тамашньої державної армії. Комуністичні правителі у кожній країні є спеціалістами у руйнуванні економіки. Панівна комуністична кліка використовує теж не тільки психіатрію, але й економіку, як засіб ламання всього внутрішнього спротиву — так було в 30-тих роках в Україні, таку методику застосував комуністичний режим Ярузельського в Польщі, повісивши у боротьбі проти робітничого руху "Солідарність" багату на харчі Польщу над берег голодної катастрофи і ще щораз підвищуванням цін на харчі. Те саме проявилось в Етіопії. Сьогодні фавіції у всьому широкому світі свідомі, що не так кількісний посуха, як пропанація і подекуди свідомо зловна, злочинна господарка комуністичної влади в Етіопії довела ту країну осібно в минулому році до голодної катастрофи, яка триває вже місяці і який не видно кінця.

Коли французький прем'єр Еріо й деякі закордонні журналісти, "не бачили" в роках 1932/33 голоду при повній байдужості зовнішнього світу, то голод в Етіопії знайшов голосний відгук у міжнародному світі. Прийшли не тільки заяви співчуття, але й почалася допомогова організація. У Бостоні на сході Америки і в Сан Франциско на західному кінці цієї країни створилися американські центри допомоги. До головної квартири в Бостоні, за авторитетним твердженням журналу "Тайм" з грудня минулого року, щоденно напливало по кругло мільйонів доларів пожертв. Каліфорнійський центр зібрав два і півмільйона доларів за шість тижнів, а один жертводавець прислав чек на 250,000 доларів. Канада жертвувала до кінця минулого року кругло 6 мільйонів доларів. Європейська Економічна Спільнота вислала до Етіопії тільки в одному місяці 55,000 метричних тонн зерна. На протязі одного тижня вислано до Етіопії загалом 80,000 метричних тонн зерна. Створено в Етіопії десятки таборів, куди сунули маси голодуючих, і там вони отримували прибіжжя і харч. Але так, як в Україні, і тут, в Етіопії, тисячі гинули з виснаження голодом, не маючи сили дібратися до таборів для голодуючих. Катастрофи голоду в Етіопії не можна було ліквідувати всією тією міжнародною акцією з двох головних причин: 1) далека віддал від Америки й Європи, відкіль йшла допомога, 2) байдужість, а то й вороже становище комуністичного уряду, який не давав достатніх засобів комуністичній транспорту та намагався, всупереч становищу Міжнародного Червоного Хреста, перебирати під свою монополію контролю всі доставки з закордону, замість скеровувати їх безпосередньо для потребуючих допомоги.

Тому д-р Іван Фліс правильно вказав на згаданий церемонію передачі чека від УНСоюзу на схожість голодової облоги в Етіопії з такою ж катастрофою голоду в Україні. Коли навіть чек від УНСоюзу має більше символічне, як реальне значення, то все ж УНСоюз доказав знову, що він не знає кордонів ані рас, коли йдеться про активну участь у міжнародній харитативній акції.

На чому базується сила життя? На довгій досвіді поколінь (звичайно береться 25 років на одне покоління). Жиди не тільки були першими, що збирали свою традицію і записали її, вони знайшли спосіб, як той свій досвід зробити вічно-живим цікавим для майбутніх поколінь. Єгиптяни також залишили деякі записи про дії своїх королів — фараонів, навіть від давнішого як жиди часу. Але, вони не змогли знайти основної цілі у їх бутті, зробити підсумки і зобов'язати майбутні покоління перейняти спадщину. Тому вони вимерли. А жиди не тільки залишилися живими — вони свою історію зробили святою і весь пізніший культурний світ — не маючи відомостей про свій початок, перейняв жидівську традицію як свою.

Жиди відкрили, що найцінніше в житті народу — це збагачувати себе досвідом минулих поколінь. Вони не тільки берегли свою найдавнішу історію (ми називаємо її Старим Заветом), але не переставали ніколи свій корпус, цебто зібрання творів, доповнювати: талмуди, "респонзи" цебто рішення визначних рабів, твори з релігійного права (халаха) і т. д.

Вони, твори, постійно переписувалися, а описі після винаходу друку — друкувалися і друкуються. Кожна жидівська громада дбала про те, щоб принаймні одна людина має своє життя і всі сили віддала для студіювання жидівської творчості. Громада творить такий людський відповісти умовини життя — щоб вона не мала жадних матеріальних чи щоденних турбот.

Людям, як українцям, що не мають розуміння для того, що найважливішим є не практична, стосована

Омелян Придак

ЧОМУ КОРПУС ДОСЕКУЛЯРНОЇ ТВОРЧОСТІ?

II

наука, а власне теоретична наука, є незрозумілим, чому стільки жидівських великих умів ціле своє життя додали свої коментарі (пояснення) до вже існуючих сотень коментарів на основні твори жидівської думки. Тому тяжко нам збагнути, що саме в тій інтелектуальній праці, а не у всебітній конспірації, криється тайна успіху жидів у всіх ділянках життя.

Також росіяни, з яких уже наші предки висмилювали, що вони буквоїди, кожну свою дію чи дипломатичну, чи господарську, чи релігійну вже від XVI століття точно нотували, зберігали, а описі усе що їм здавалось непотрібним закреслювали — публікували і передруковували.

Тільки ми не мали ніякого відношення до творчої наснаги наших попередніх поколінь. Твори наших мислителів, теологів, вчених, письменників — які усі культурні народи уважали б цінними перлинами, хорошими б іх, передавали б з одного покоління до другого, а не закреслювали через невагу. Ще в половині минулого століття російський історик Михайл Погодін наводив у галицьких попівствах на стріхах такі безцінні пам'ятки і вивозив їх до Москви, бо власники не знали, що посилали.

Чи не стид, що медичні та філософські твори Юрія Дрогобича (помер у 1494 р.), доктора медицини і ректора Більського універси-

тету (Італія) ніколи не були зібрані і видані? Хто з українських теперішніх істориків знайомий з творами Захарії Копистенського родом з Перемишля, пізніше архимандрита Київської Печерської Лаври (помер 1627 р.). А він був той, хто відкрив своїм сучасникам затрачену історичну пам'ять у своїй "хроніці" та знаменитим полемічним твором в обороні православ'я, "Паллодії".

У 1672 році ігумен Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря в Києві Федосій Софронюк написав свою "Кройнику", в якій центральною темою є особисті уся русько-українських земель. Оцей переважний твір залишився невідомим творцям акту 22-го січня 1919 року, бо він заховався не в Україні, а в університетській бібліотеці шведського міста Упсали.

Не маючи пошани до творчості своїх предків, ми діяли як недорослі діти, або ще гірше, як безбаченки. Усе захоплювали чужими модами.

На початку XIX століття ми захопилися романтизмом, що усе гідне уваги зв'язував тільки з народною творчістю. Ми — як діти — перейняли це буквальню, відкинули досі вживану літературну мову і почали писати мовою селян. В такий спосіб ми втратили зв'язок з творчістю попередніх поколінь. Росіяни були в подібній ситуації — але вони свою літературну мову тільки зреформували, дода-

вши елементи народні, але заховали основний складовий елемент "вищий стиль", давню літературну мову (славна теорія трьох стилів російського вченого XVIII ст. Михайла Ломоносова). Тому нова російська літературна мова, що зв'язала себе нерозривно з писаною мовою князів і московських епох більше подібна староруської/староукраїнської як наша; тому вона здобула загальний престиж і стала атрактивною навіть для не-росіян. Зате нова українська мова, яка почалася із жартиливої переробки на народну мову Вергілієвої Енеїди, свідомо обірвала свій зв'язок із мовою і творчістю попередніх століть і протягом уже майже двох століть не може здобути собі авторитету і навіть велика частина українців (навіть у сучасній Галичині) воліє, щоб їхні діти вживали престижної російської мови.

Романтизм, що як сказано, у нашій виданні приніс розрив з елітою попередньої епохи, не залишив нам і нашого історичного імені, "Русь" або "Малоросія" (гетьман Мазепа називав свій нарід "малоросійським"; на ганьбу нам ця історична назва стала тепер погіршливим терміном), назви старих держав і народів, відомих у вченому світі — замінено новою географічною назвою Україна. Михайло Грушевський пробував рятувати ситуацію і вживав двочленні назви "Україна-Русь" — але така назва не прийнялася. Із історичного народу ми стали у XIX столітті із власного рішення — безбаченками, іванами без роду і племі.

При кінці минулого століття і на початку нашого

(Закінчення на стор. 4)

ЧИСТОТА МИСТЕЦТВА

Володимир Шиприкевич



Дмитро Яворницький

(1855-1940)

III.

Катеринославський музей мав бути не тільки археологічним, але і крайознавчим, тож Яворницький пиляв збирає усе, що відноситься до історії, побуту та життя краю і його природи. Археологічні збірки відносилися до часів скитів, сарматів, половців та слов'янських поселенців. Музей збагачується також історичними та етнографічними колекціями. Катеринославська губернія обіймала землі давньої Запорізької Січі та її волость, тож найбільше об'єктів було пов'язано з козацьким життям й побуту — особливим замилуванням директора музею.

Зібрані були: цінні малюнки, портрети історичних постатей, особливо козацької старшини, рукописи, стародруки, колекції монет польських, турецьких та інших, запорізької зброї — гармати, рушниці, пістолі, сабелі, шаблі, запорізький одяг, етнографічні матеріали та предмети побуту, люльки і т.п.; багато за власні кошти Яворницького, який не міг випустити з рук відкриті дже пам'ятку старовини.

Знаючи, що церква є природним схоронцем старовини, Яворницький, як директор музею, звертається до Священного Синоду з проханням дозволити переглянути церкви Катеринославської єпархії та забрати з них до музею старі не вживані до музею, образи та предмети культу не у вжитку, які репрезентували давнє мистецьке ремесло, особливо XVIII віку. Такий дозвіл, по довгих стараннях, був даний, і Яворницький збагатив музей великою кількістю старовинних предметів, заборозькими іконами, портретами жертводавців та ін.

Рису Яворницького добувати за усяку ціну знайдену старовину знав увесь Катеринослав, тому збирачі пам'яток старалися не показувати їх директору музею, навіть не хвалитися тим, що вони щось цікаве мають. Коли мав І. Репін задумав малювати картину "Запорожці пишуть листа до султана", він потребував зарисувати якусь козацьку річ і звернувся до свого приятеля Яворницького, щоб той сказав, де таку річ можна побачити і зашкільувати. Яворницький повів його до одної дідички, та власність тої речі не хотіла пустити до хати ані Яворницького, ані Репіна. На благання мистця виставила потрібний предмет на вікно і так дала можливість зарисувати.

Поволі постають в музеї відділи археології, історії, козацької старовини, колек-

ції нумізматичні, збірка стародруків, збори мистецького ремесла, колекція етнографічна, а потім і відділ палеонтології та екології, де була зібрана флора і фауна краю. Правда, пізніше ці дві збірки, як не власні, для історичного музею перенесли до музею природничого факультету університету.

Музейні збірки розрослися за часів керівництва директора Яворницького до таких розмірів, що не могли вміститися у будинку. Яворницький почав думати про нову споруду, та хотів, щоб новий будинок був найкращим музейним будинком і відповідав усім вимогам музейництва. Тож в 1910 році Яворницький, за власний коштів, їде до Атен та до Сипту до Каїру, щоб ознайомитися з музейництвом в тих країнах, які тоді уважалися найбільш передовими у музейній справі.

У 1912 році починає будувати нового музейного будинку, зворується на музеї в Каїрі. Початок Першої світової війни не дав можливості закінчити будови. Вже за союської влади було закінчено будинок.

Крім праці в музеї, Яворницький дбав також про те, щоб охоронити пам'ятки старовини, що не могли бути збережені в музеї, та старався увіковічнити історичні місця пам'ятниками та таблицями. З ініціативи музею, а точніше Яворницького, музей викупив в 1909 році в селі Капулівці шматок ґрунту, на якому була могила кошового Івана Сірка. Він же подбав, щоб на руїнах Кодацької фортеці, зруйнованої Хмельницьким, поставити пам'ятник Богдану, а поблизу порогу Ненаїсевича вмістити меморіальну таблицю з пригадкою, що в році 972-му біля Дніпрових порогів згинув князь Святослав Завойовник.

Завжди рухливий та товарський, Яворницький не занебув участі в громадському житті міста. Пише статті на історичні та крайознавчі теми до місцевих преси. Коли по революції 1905 року постало в Катеринославі Т-во "Просвіта", він став одним з перших його членів, а деякий час був його головою. Доповідав часто на історичні теми та про етнографію. В своїх дослідках використовував не тільки матеріали, але хотів знати, як давні люди зберегли в пам'яті народі, тому завжди шукав нагоди в своїх мандрівках зібрати якісь етнографічний чи лексичний матеріал. В 1906 році видає в Катеринославі, на

(Закінчення на стор. 4)

Д-р Юліан Химинець

ЗНАЧЕННЯ ВИБОРІВ ДО ПЕРШОГО СЕЙМУ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

викликало велике обурення і протест уряду, а також і всього населення Карпатської України, бо це рішення суперечило конституційним постановам. Конституція каже, що міністр Карпатської України іменує президент Чехо-Словацької, але на пропозицію прем'єра Карпатської України.

Це було зневагою прав Карпатської України на самоуправу. Чеське військо на протест уряду і населення перевело демонстрацію танками по вулицях Хусту. Змобілізований похід величезних мас українського населення перед урядовим будинком і командою Січі був показом української сили і рішучості. Генерал Прхала, побачивши такий організований спротив уряду і населення Карпатської України, повернувся до Праги.

Інтрига пражського уряду накинута Карпатській Україні свого міністра і взяти під свою контроль все життя країни, спонукало уряд Карпатської України прискорити вибори до

першого сейму Карпатської України. Вибори проголошено було на 12-го лютого 1939 року. Це мав бути свого роду плебісцит довіря народу до своєї української влади. Вибори пройшли з великим успіхом, бо 94 відсотки населення голосувало за листою урядом.

Мадярський уряд мусів стало робити терористичні акти супроти Карпатської України, щоб вказати своєму населенню, що справа окупачів Карпатської України готується. Одне з таких спроб окупації було приготування на 20-го листопада 1938 року. Але тому, що Німеччина своєчасно довідалася про це приготування мадяр, вона перешкодила цьому нападові.

Другим подібним нападом на Карпатську Україну мав бути напад, призначений на неділю 12-го лютого 1939 року, на день виборів до першого сейму Карпатської України. Мадяри, знаючи, що в цей день все населення і урядові чинники Карпатської України

зайняті виборами і не сподіватимуться такого нападу. Для того вони сконцентрували свої війська на кордонах Карпатської України. Для Мадярщини, як також і Польщі, було важливо, щоб не допустити до виборів, бо вони знали, що народ повністю підтримає владу д-ра А. Волошина, а тим прилюдно на весь світ заперечити усі неправдиві вістки, що їх поширювали Мадярщина і Польща.

Як причину свого планоного нападу, мадяри подали німецьким урядовим чинникам неспокій і очікування серйозних заворушень тієї частини Карпатської України, що є проти української влади д-ра А. Волошина. Німецький уряд порадив мадярам заспокоїтися, бо для них це не прийшло час. Іх своєчасно повідомляти, коли прийде час для акції.

Заплануванням на 12 лютого нападом мадяри не досягнули нічого реального, але підбавилися запевнення Берліну, що про них не забуто. Буде на поготівлі, коли прийде час, сказала їм Німеччина. Прихильною наставленню Німеччини до Мадярщини допоміг той факт, що Мадяри

(Закінчення на стор. 4)

Іванна Чорнобривець

ПОЕТ ЛІРИЧНОГО СМУТКУ І САТИРИЧНОЇ ГЛИБИНИ

(До 60-ліття смерті В. І. Самійленка та 120-ліття його народження)

IV.

Збірка поезій під назвою "Україні" починається віршем з одноіменним титулом.

Ти звети мене, й на голос мій тай
З гарцюю любов'ю я поїду;
Поки живуть думки в душі моїй,
Про тебе, нежно, думати не кину.

Прийми ж мої пісні, як дар малий
Великої і вірної любові!

Тобі несуть сили всі, що маю:
І працю тиху, і мої пісні
На вітар твій побожно я складаю.

Уся збірка пересякнута безмежною любов'ю до Батьківщини і готовістю самозрекою працювати для розвитку української культури. Свій патріотизм висловлював поет у ряді віршів: "До нееньки", "Гей за наш рідний край", "Наша слава України", "Не будемо ми йти", "Акростих", "Україна", "Ямби" та інші. Це є так би мовити, програмові поезії Самійленка. З цих віршів бачимо, що Україна в уяві поета була втілена у двох образах, так ніби було для нього дві України. Одна — це

далека, не досить окреслена у сприйманні ідея, мрія, ніби чудесна середньовічна лицарська Дама нашого поета. Вона, як міраж, у вінку з українських квітів, на тлі мальовничого полтавського пейзажу. Це — щаслива Україна майбутнього, при чому автор свідомий того, що це майбутнє здійсниться дуже нескоро.

А друга — конкретна, зі своїми стражданнями, болями, політичною обездоленою, соціальною окреслена, з якою поет ділить своє нудне життя.

Місія українських поетів

У служінні поета українському народові бачив Самійленко свою та інших колег місію. Поезія в його розумінні впливає і виховує людину, вона супроводжує її в шасті і в горі, додає їй сили у праці, ушляхетнює душу. І хоч би вся людськість погрузла в драговинні мішухівства, то він вірить, що знайдеться хоч одна душа, яку не задовольнятиме пісна прозаїчність і та душа протестуватиме.

Самійленко ставить вимогу своїм колегам не замикатися в колі особистого, не відірватися від народу, а навпаки служити людині своїм талантом.

Годі тобі малювати Дніпро, нарікати на долю
Та про ті очі стівати, що ти й не бачив нігде;
Краще людину змалюй, зазирни їй у душу душою,
Радість і смуток її в слові твоєму покажи.

І тут же в символі орла талановитого дає образ того письменника, що вічно лишається самотнім, одірваним від своєї стихії. Хоч він і тягнувся до високостей і це добре, але без пов'язання зі своїм оточенням завжди лишається в сумній несприятливій самотності. Егоїстично, без прикладання своєї діяльності на користь іншим, нидів, томився від одноманітності. Могутній гордий орел підноситься

Все вище і вище, до мрій золотих,
Та й хмари високі його не спинили.
Злетів він над хмарами й гукнув відтіля:
"Гей! Хто зі мною? до сонця поїдем!"

Та поклик могутній хоч чула земля,
Ніхто не озвався за криком орлиним.
А сам він ще вище тоді полетів,
Аж поки зовсім від землі заховався:

Він дихав повітрям надхмарних країв,
На сонце дивився і в світі купався.

Та от в час лету йому забракло сили, а крила вже не мали в атмосфері підпори. Орел спустився на гори і відчув, що він є син землі, а не неба, до землі прикутий навіки. Все ж хоч орел і чувся мешканцем землі, небесні світи вічно притягали його незрозгадним буттям.

...його небо манило здала,
І він про нього не міг він забути.
І в час як нудьга обгорнула його,
Як гудко ставало на землю дивитись, —
Літав він за хмарами до сонця свого,
Щоб ясним промінням на волі написавсь.

А втомлений знову на землю сів,
На гору високу, край темної кручі,
І другим створінням земним повідав
Про небо, про сонце, про зорі блискучі.

Самійленко не мав стремління назавжди відірватися від оточуючої його дійсності, відокремитися від усього та зосередитися на леті в бездонну, абстрактну височину, щоб там шукати заспокоєння, поет навпаки, намагався зосередити свій проникливий зір з висоти на землю.

Під впливом таких думок Самійленко любив перечитувати Байрона, англійського барда великих поривів і волі. В цей час візії він ніби чув музику небесних сфер. ("Сфер небесних музика")

(Продовження буде)

УКРАЇНЦІ! НАШОЮ МЕТОЮ Є ЗАБЕЗПЕЧИТИ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ КОЖНОГО УКРАЇНЦЯ І УКРАЇНКУ, ЯКІ ЖИВУТЬ В АМЕРИЦІ Й КАНАДІ! ЧИ ВИ ВЖЕ ЗАБЕЗПЕЧИЛИСЬ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ!

У ФІЛІППІНСЬКОМУ УРЯДІ розпочалася криза пов'язана не так з підготовкою процесу проти згодних змовників і вбивств лідера опозиції Беніно Акіно, у яку були замішані переважно високі старшини армії із шестом генерального штабу Фабіаном Вером на чолі, яку зв'язку з економічною кризою і наростанням спротиву опозиційних партій, підтримуваних комуністами і мусульманськими екстремістами. Минулого тижня з уряду уступили два члени кабінету, а у вівторок, 5-го березня, зрезигнував ше міністер праці через непорозуміння з президентом Фердинандом Маркосом.

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ!

ФІЛЬМОВА ПРОДУКЦІЯ ЯРОСЛАВА КУЛИНИЧА

звертається до Українського Громадянства з гарячим проханням, допомогти матеріально у виконанні фільму

„В'ЯЗЕНЬ ХРИСТА РАДИ“ (ПОХОРОН ПАТРІАРХА ЙОСИФА)

Померлих просимо ласкаво вислати на адресу:

Film Fund — „WIAZEN CHRYSTA RADY“
No. of Account 9965, Self Reliance (N.Y.) Federal Credit Union, 108 Second Avenue, New York, N.Y. 10003.

ДЕНТИСТ ОЛЬГА ОЛЕНКО

Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням.

Адреса у Мангеттені: 630 5th Avenue, Room 1803 New York, N.Y. 10020
Адреса у Квінсі: 105-37 64th Avenue Forest Hills, N.Y. 11375 (212) 459-0111

УВАГА! УКРАЇНЦІ - КАТОЛИКИ В АТЛАНТА, ДЖОРДЖІЯ І ОКОЛИЦІ

Заходом їх Екскеленції Єпископа Роберта МОСКАЛЯ та отця Ярослав МІХАЙЛЕНКА твориться

ПАРАФІЯ СВ. ТОМИ — АПОСТОЛА

Служби Божі відбуваються в неділі в римокатолицькій церкві Святого Духа на „Mt. Paran Road“ о годині 4-й по полудні.

Просимо всіх до участі. Зголошуватися до о. Ярослава на адресу:

Rev. Jaroslaw Mychajlenko
4449 Northside Drive, NW
Atlanta, GA 30327

або телефонічно на число: (404) 252-0819



СЛАВА ДАЖБОГУ!

СЛАВА УКРАЇНІ!

СВІТОВА СВЯЩЕННА РАДА УКРАЇНСЬКОЇ
НАЦІОНАЛЬНОЇ НАУКОВОЇ ВІРИ

вітає усіх українців з

НОВИМ УКРАЇНСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ
РОКОМ БЕРЕЗНЯ ПЕРШОГО 10.985 РОКУ
і бажає всього найкращого в наступні роки.

Основне наше національне завдання це
ПІДНЕСТИ НАЦІОНАЛЬНУ СВІДОМІСТЬ ДО
НАЙВИЩОГО СТУПНЯ І УСВІДОМИТИ СВОЮ
НАЦІОНАЛЬНУ ОКРЕМІШНІСТЬ.

ПРЕЗИДІЯ СВІТОВОЇ РАДИ УННВІРИ

Березень Перше 10.985-го Українського Національного Року
Н. Й., Чикаго, Л. Анджелес, Торонто

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США

ПРОДОВЖЕННЯ „ОДЕСЬКИХ ВИКЛАДІВ“

АРКАДІЙ Л. ЛЬВОВ

(Письменник і журналіст та коментатор в українському відділі „радіо Свобода“)

ТЕМА ДОВОДИ:

ХАДЖИБЕЙ — ОДЕСА (18-19 століття)

НЕДІЛЯ, 17-го БЕРЕЗНЯ, 1985 р.

2-га год. дня

Будинок Академії, 206 Захід 100-та вул., Мангеттен, Н. Й.

УКРАЇНСЬКЕ ПАТРІАРХАЛЬНЕ ТОВАРИСТВО в НЬО ЙОРКУ

запрошує українське громадянство на

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ У ПОШАНУ СВ. П. ПАТРІАРХА ЙОСИФА

що відбудеться

в СУБОТУ, 23-го БЕРЕЗНЯ 1985 р.

у залі Купер Юніон, при 3-ій Авеню і 7-ій вулиці, в Нью Йорку

УЧАСТЬ БЕРУТЬ:

Д-р Леонід РУДНИЦЬКИЙ Слово про Патріарха Йосифа
Адріана БРИТТАН скрипка
Олена ГЕЙМУР сопрано
Юліяна ОСІНЧУК фортепіано
Нестор ЦИБІВІВСЬКИЙ чельо

хор „ДУМКА“

ПОЧАТОК: о год. 6-й вечора

Квитки: крамниця „АРКА“ і перед концертом при касі. Ціна квитків \$10.00 і \$7.00

ВСТУП ДЛЯ МОЛОДІ ВІЛЬНИЙ

Організації Джерзі Сіті відзначили 67-мі роковини проголошення державності України

Відзначення 67-х роковин державності та 66-х роковин соборності України розпочалися 16-го січня 1985 року, коли посадник міста Джералд МекКен підписав прокламацію Українського Дня і передав її голові Українського Народного Дому Володимирові Біликові в присутності представників 71-го Відділу Союзу Українок, УККА, ООЧСУ, СУМА, Пласту, „Рідної Школи“ та Українського Народного Союзу. Отець Роман Мірчук прочитав молитву за Україну. Того ж дня було вивішено на міському будинку український прапор, який поруч американського повіяв протягом цілого тижня.

Вранці 27-го січня в українській католицькій церкві св. Петра і Павла парох отець Роман Мірчук відправив Службу Божу в наміренні українського народу в присутності молді СУМА і Пласту в одностроях.

По полудні в великій залі Українського Народного Дому, де зібралася численна громада, відбулося врочисте свято, яке відкрив голова святочного комітету Ілья Шевчук, привітавши учасників визвольних змагань Анну Карій, яка в той час була в шпиталі, Володимира Карого, Антона Яременка та Франца Колодія. Американський гимн відспівала членка 71-го Відділу СУА Ніна Ковбасюк, який акомпанював на фортепіані Роман Шевчук. Прокламацію прочитав пластуни Роман Шевчук. Святочну промову вголосив о. Роман Мірчук, з

молодого генерації, великий патріот, який в цікавий спосіб подав перегляд історичних подій періоду визвольних змагань по сьогоднішній день. Згадав він тих 300 юнаків під Крутами, що пішли відважно проти кількох тисяч більшовицької армії, щоб боронити свою молоду державу і там дали своє молоде життя за волю України.

В мистецькій частині виступила танцювальна група при Українському Народному Домі, інструктором якої є Роман Стеткевич. Діти „Рідної Школи“ прочитали „На свято державності“, що його уклала Марія Кішук і яка була присутня разом із дітьми на сцені. Підготувала дітей директорка школи Нюся Вох.

Пластуни Марійка і Григорій Кушнір, учні кобзарського мистецтва виконали на бандурах „Повій, вітре“ Струтинського, „Сонатина“ Ю. Кітасого, „Ой з-за гори“ Леонтовича. Поезію „Півте трояндами“ Олександра Олеса рецитувала Маруся Данчук-Решітнік. Студент Українського Музичного Інституту Р. Шевчук виконав на фортепіані „Полонез“ оп. 26 ч. 2 Ф. Шопена та „Гуцульську токату“ Кос-Анатольського.

На закінчення І. Шевчук подякував всім виконавцям програми та Іванові Цюлко, що займався декорацією сцени. Свято закінчили відспіванням українського національного гимну „Ще не вмерла України“.

Галина Гаврилук

Свято Державності в Міннеаполісі

Заходом комітету, який є відділом Української Американської Координаційної Ради в Міннеаполісі, Мінн., відбулося у неділю, 27-го січня, ц.р. в залі церкви св. Архангела Михайла відзначення 67-ї річниці проголошення вільної незалежної України.

Програма святкування складалася з реферату і мистецької частини. Залю заповнило старше громадянство і трохи молоді. На головній сцені були портрети Головного Отамана Симона Петлюри та голови Центральної Ради проф. Михайла Грушевського.

Наталія Сингаївська виконала на фортепіані американський та український гимни.

Потім молоді — Полець, Луцій і Луїк — відчитали прокламації від губернатора Перліча та посадників Міннеаполісу та Ст. Полу.

Василь Станіславів прочитав свій добре опрацьований реферат п. з. „Акт 22-го січня 1918 року і його історичне значення“. Він дав пояснення Акті, представив тодішню ситуацію в Європі, розглянув попередні Універсали і їхні провідні думки, підкреслив головне те, що Четвертий Універсал стверджує:

„Однієї Української Народної Республіки стає самостійною, ні від кого незалежною, вільною, суверенною Державою українського народу“. Радість навіть у найменшій місцевості котилася і поривала до чину. Уряд України навізав дипломатичні зв'язки з рядом держав, обмінявся представниками.

Потім пописалася танцями „Гопаком“ і „Запорозьким герцем“ танцювальна група при церкві св. Константина „Заграва“ під проводом Ананія Кушніра, добра декламаторка О. Хорольєвська красномовно передала настрій А. Легіта у вірші „Батьківщино“. Виступ співачки Оксани Бринь належав до найкращих. Її сильне і ніжне сопрано захопило слухачів. Вона проспівала пісні: „Україно, матінко моя“ сл. Л. Забашти, муз. А. Кос-Анатольського; „Волошки“ сл. О. Лятурицької муз. Ніни Пащенко; „Вітре буйний“ сл. Т. Шевченка, муз. Кітасого; „Весільна“ сл. Б. Антонича, муз. І. Соневичького; „Горить моє серце“ сл. Л. Українки, муз. Я. Лопатинського; „Любіть Україну“ сл. Володимира Сосюри, муз. М. Фоменка.

За свій виступ О. Бринь заслужила довготривалі оплески.

Василь Пакуляк

Свято Самостійності і Соборності у Флориді

Неділя, 27-го січня ц.р., була днем відзначення в Ст. Пітерсбурзі, Флориді, історичних подій в українському житті — проголошення самостійності і соборності української держави. Короткою промовою Іван Когут розповів про значення Січневих роковин, представив гостей, що прибули з величчю ці роковини, вказуючи своєю присутністю на солідарність до самостійницьких змагань із ворожого наміром — Москвою, бо присутні — представники Естонії, Латвії і Литви — також борються з цим самим загрозливим. Між присутніми була також посадниця нашого міста Корін Фріман. Привітні промови і побажання успіхів у визвольних змаганнях вголосили мейор К. Фріман і репрезентанти загрозливих народів.

Змістовну, прихильну промову вголосила представниця литовського народу. Вона підкреслювала своє зацікавлення історією України, яку глибоко вивчає. Не вживаючи слова „де Україна“, вона виразно вимовляла Україна і закінчила виступ словами: „Борімося разом за цілковите визволення та самостійність і вашої чарівної України!“. Промова була прийнята з ентузіазмом і гучно оплескувана присутніми.

Дуже цікавою і вичерпною промовою поділилися слухачів Лариса Мурович-Тимошенко, яка поділилася

лу панораму історії України від Трипілля, Скитської долини, антив, русів, монархічної і козацької минулості, аж до сучасних часів, згадала про невиспущу боротьбу за свою державну самостійність.

Концертну програму під умілою управою проф. Триця можна назвати атракційною зоркою. Хор „Україна“ під його дирекцією із знаменито дібраними до подій піснями чарував присутніх. Всі вокальні точки при співучасті струнних інструментів проф. Жмуркевича, Павлішина й Омінського при фортепіані були виконані знаменно, за що присутні нагороджували виконавців негаваячими оплесками. Над звичайно добре прийнято публіка виступ двох віртуозів гри — на скрипці з акомпанюванням фортепіано — Бучинських: мамі при фортепіані і доньки-скрипальки які майстерно виконали милозвучні в'язки українських мелодій. Їхній виступ, мабуть, був одним із найкращих, тому присутні домогалися повторного виступу.

У концертній програмі також виступали Люся Арвін, яка віддеклямувала поему Івана Франка „Ще не вмерла і не вмере“, та Андрійко Бучинський — вірш Осипа Біловуса „Майбуття України“.

Програму свята закінчено національним гимном „Ще не вмерла України“.

Осип Біловус

Гантер вшановує пам'ять св.п. Патріарха Йосифа

В неділю, 17-го лютого ц.р., на заарядження Єпископа Василя Лостена по всіх парафіях Стемфордського Дістету відправлено Богослужби (день уродини) в наміренні св.п. Блаженнішого Патріарха Йосифа. І у нашій каплиці церкви св. Івана Хрестителя о. Євген Гарабач відправив Службу Божу з Панахидою за спокій душі Патріарха Отця Йосифа, вголосивши змістову промову.

В неділю, дня 24-го лютого ц.р., на заарядження Кранової Управи Патріархального Товариства старанням Делегатури Патріархального Товариства і Комітету Товариства Св. Софії уряджено сходи миран, які відбулися по Службі Божій у каплиці церкви св. Івана Хрестителя. Сходили відкрити Стефан Льюра, Привітавши о. пароху Е. Горбача, чисельно зібраних миран і гостей-миран, патріархальну родину з Кергонгстону, попросив до молитви. „Отче наш“ проспівали всі принаймні під диригентурою Василя Л. Ламіки. Марія Ламіка з відчуттям відчитала свого укладу есей „Хрест“. Поминкове слово вголосив Андрій Бук. Відмітивши, що цього року лютий відміняний від попередніх, під час яких ми на сходах річично вітали нашого достойного Отця Йосифа з минами, слали привіт, побажання кріпкого здоров'я, багатьох діт з даром любови та зачитували подяку-благословення — сьогодні ми сповідаємо сумний для нас, Всевшній Господь дня 7-го вересня минулого року покликав його до себе. Підкресливши, що не водиться

відмічувати уродини, по відході людини у засвіти, А. Бук зосередив своє слово на подіях і новинах, що зацікавляли у нашій Помісній Церкві по смерті Патріарха. Почав горезвісним листом Священної Конгрегації до наших Владик, про що й писав журнал „Нюз-вік“, на який забрали слово наші списки: гостру відповідь-протест одного з наших єпископів та великий відгук нашої і світової преси. Доводив підкреслив, що Священна Конгрегація продовжує свою „Ост-політ“ коштом нашої Помісної Церкви.

Поділившись з привітними вітаннями-новинами з ватиканських кід, Львівського Крілосу, Товариства Св. Софії, у КУніверситеті і мирянського життя, А. Бук закінчив своє слово цитатою з „Завіщання“ бл.п. Патріарха Йосифа, яке повинно бути другим свангелієм для нашого Божого люду, та просьбою до присутніх, щоб шоденними молитвами до Всевшнього Господа та Покійного Отця Йосифа приспівити безцінну Слугу Божого Андрія Шепицького, випросити кращу долю для нашої страждальної Церкви і поневоленого народу та щоб Божі Провидіння післало нашим єпископам, священникам і мирянам єдиний спільний довершити нашу святу справу — Патріархат для нашої Церкви, за яку борюється, терпить, карається весь свій вік, на волі і в неволі, Покійний Патріарх Йосиф. Сходили закінчено молитвою „Боже Великий, Творче Всесильний“.

Миранин

БРИТАНСЬКІ ВУГЛЕКОПИ повернулися, після довгого майже річного страйку, мабуть найдовшого страйку в історії британських профспілок, до роботи, не вигравши „бою“ з урядом прем'єр-міністра Маргарет Тачер, яка не погодилася діяти під тиском профспілок і зупинити процес закриття неприбуткових копалень. Страйк тривав 51 тиждень. В останній стадії страйку робітники, ігноруючи заарядження профспілок, самі поверталися до праці, бачучи виразну програ профспілок в тій справі. Поінформовані особи кажуть, що страйк коштував державу два більйони доларів. Очевидно, також профспілкові каси цілком спорожніли. У висліді неуспішного страйку, мабуть „полетить голова“ президента профспілки Артура Скаргіла, воєнничого комуніста, якого правдоподібно прийде ся викидати із засідженого посту судовим шляхом.

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ВЕТЕРИНАРНИХ ЛІКАРІВ АМЕРИКИ

ділиться сумною вісткою, що 4-го лютого 1985 року у Кіана, біля Сіднею, Австралії упокоївся в Бозі на 71 році життя



бл. п. Д-р ветеринарії ЕВГЕН БАРАНОВСЬКИЙ

Вічна Йому Пам'ять!

Опечаленим Дружині і Родині Покійного висловлюємо наші найглибші співчуття

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ВЕТЕРИНАРНИХ ЛІКАРІВ АМЕРИКИ

ділиться сумною вісткою, що 26-го лютого 1985 р. упокоївся в Бозі



бл. п. Д-р вет. ВОЛОДИМИР БІЛЕЦЬКИЙ

на 90 році життя в Пармі Огайо

Вічна Йому Пам'ять!

Опечаленим Дружині і Родині Покійного висловлюємо наші найглибші співчуття

КОЛИШНІ СТУДЕНТИ ПОЛІТЕХНИКИ у ВІЛЬНОМУ МІСТІ ДАНЦІГУ

в глибокій жалю повідомляють, що їх бувший колега



бл. п. дипл. інж. ОМЕЛЯН БОГАЧЕВСЬКИЙ

член Т-ва „Основа“, корпорації „Зарево“ та адміністратор студентського хору „Сурма“, у Данцігу

відійшов у Вічність у Філадельфії, Па.

дня 27-го лютого 1985 року.

Вічна Йому Пам'ять!

Дружині й Родині Покійного глибоке співчуття від усіх бувших товаришів студії.

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ВЕТЕРИНАРНИХ ЛІКАРІВ АМЕРИКИ

ділиться сумною вісткою, що в жовтні 1984 р. у Міннеаполісі, Мінн. упокоївся в Бозі на 92 р. життя



бл. п. Проф. д-р мікробіолог ОЛЕКСАНДЕР М. КОРСУНСЬКИЙ

Опечаленим Дружині і Родині Покійного висловлюємо наші найглибші співчуття

Вічна Йому Пам'ять!



У ЧЕТВЕРТУ НЕЗМІННО СУМНУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

нашого Найдорожчого і ніколи Незабутного

св. п. інж.

БОГДАНА-ДАДИ РАКА

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

дня 11-го березня 1985 року

в церквах:

св. ЮРА в Нью Йорку
ЧЕСНОГО ХРЕСТА в Асторії
св. ІОСАФАТА у Глен Ков
св. ВАРВАРИ у Відні, Австрія

Колишніх Приятелів, Друзів наших, що ще не забули Покійного просимо про добру згадку і молитви за спокій його душі.

Дружина ОКСАНА з РОДИНОЮ

КОЛИ ПОДорожуєТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОІЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

У ВАШІНГТОНІ ПОЧАЛИ ближче приглядатися до політичної активності єгипетського президента Госні Мубарака і до його ініціативи переговорів з Ізраїлем. Деякі обережні політичні аналітики думають, що Єгипет очікує збільшення допомоги ЗСА і тому перед приїздом Мубарака до Вашингтону 12-го березня ц.р. оголосив новий шіроковий план з Ізраїлем.

ЛІРИКА! УВАГА! ПРОЗА!

В-во Платова Ватага „Бурлаки“, Нью Йорк — 1983
видало і рекомендує книжку

РОМАНА КУПЧИНСЬКОГО

НЕВИСПІВАНІ ПІСНІ

(Вибрана лірика і проза)

Упорядкували: Б. Бойчук і О. Кузьмович
Обкладинка оформлення: Орест Слупчинський

Книжка має 124 сторінки, формат 6" x 9", гарна тверда оправа. Варто це, щоб у кожній книжці збагачувати ще ілюстрації та інші незабутні уявлення.

Ціна: 9.00 дол. з пересилкою.

Популярні збірки Нью Джерсі при замовленні книжок зобов'язані додати до відповідної суми ще 6% постійного податку.

Замовляти:

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

У Ватервліті відзначили

Січневі Роковини



Зліва: Христина Спак, Стефа Коновальчук і Петрусь Філь деклюмували.

Культурно-освітній референт Окружного Комітету відділів УККА Олбанської Окружки Микола Філь від-

крив Січневу академію в залі Українського Клубу у Ватервліті, Н. Й., у неділю, 20-го січня ц.р. Він підкреслює велике історичне значення проголошення самостійності України, як дорожчого каменю на майбутнє. Люба Кушнір прочитала прокламацию губернатора няйорського стейту Маріо Квонто з нагоди Дня Української Незалежності. Євген Наболінський, голова Окружного Комітету УККА, прочитав Четвертий Універсал Української Центральної Ради.

Мішаний хор під проводом Ярослава Кушніра співав „Засяло сонце золоте“. Н. Недільського та „Україна моя“ Є. Саловського. Мгр Ірина Боднар-Мирон прочитала змістовну доповідь про Січневі Роковини. Вона згадувала понад 1000-літню боротьбу українського народу за свою державність і самостійність, що її він веде український народ. З деклямаціями виступили п'ятилітній Христина Спак „Четвертий Універсал“ С. Орлюка, 10-літній Петрусь Філь „До України“, а сумівка Стефа Коновальчук продекларувала „22 Січня“ М. Масютка. Найменші з танцювальної групи „Зорепад“, школи Роми Приймич Богачевської, — Леся Філь, Христина Скалій, Мішель і Петро Салони, Міхась Березанський і Петрусь Філь, протанцювали „Козачка“. Жіночий хор 99-го Відділу СУА під проводом Я. Кушніра проспівали „Вперед“ Р. Степанюка, „Вставай, Україно“ Є. Саловського, „Не здавай ворог нас“, муз. Ярославенки, обробка Я. Кушніра. Вкінці М. Філь подякував усім виконавцям програми і гостям. Публіка нагороджувала всі точки програми довготривалими оплесками, а найбільше — виступи наших найменших.

Академію закінчено співом українського національного гімну.

І.Д.

Вкінці...

(Закінчення зі стор. 1)

живе родина Загайкевичів, подав у своєму виданні з 14-го лютого ц.р. обширний репортаж про їхню допомогу жителів родини Шефлерів та їхній зникненням Олені Мельничук і Ореста Загайкевича. Показується, що Шефлери живуть тепер в Ізраїлі і це вони були промотором того, щоб родина Загайкевичів приїздила до Ізраїлю. Завдяки їм їхні імена з'явилися в пам'ятнику жертвам голокосту Яд Вашев в Ізраїлі і вони дістали право покласти дерева на Голісімові в Єрусалимі. Загайкевичів запрошено також на спеціальну конференцію у Вашингтоні, присвячену голокості і вони були серед 500 осіб з усіх частин ЗСА, які були почесними гостями на цій конференції, влаштованій комісією пам'яті голокосту в ЗСА.

„Кренфорд Кронікль“, точні і широко описує цілий перебіг врятування подружжя Шефлерів, як також долю родини Загайкевичів і їхню допомогу не лише Шефлерам, але також іншим жидкам у критичних роках винищення їх в Західній Україні. Однак лише Шефлери вповні зрозуміли, що вони завдячують цій українській родині та відшукали її через Міжнародний Червоний Хрест в Німеччині.

Акція спеціальної комісії в університеті Гамбурга в Каліфорнії, під проводом д-ра С.Олайнера, дає можливість продемонструвати також інші докази допомоги українців жидкам і тим змусити загальну настанову у публічній опінії в ЗСА, та інших західних країнах, щодо „українського антисемітизму“.

Чому...

(Закінчення зі стор. 2)

століття, наші предки, що не розуміли значення своїх традицій, захопилися тоді панівним західноєвропейським ідеологічно-політичним напрямком — соціалізмом. Вони навіть висунули гасло, що Україна може бути тільки соціалістичною. Один із видних соціалістичних діячів висунув гасло, що якщо не буде України якої він — соціаліст хоче, то ліпше хай не буде жадної. Центральна Рада рішила базувати свою дію не на принципі відродження останньої нашої (козацької) держави (поляки у 1918 році вважали відбудовувати свою втрачену державу із перед розборів, цебто у кордонах 1772 року), а на етнічному принципі, з.в. самовизначення народів. Цей принцип був в основному створений для народів, що ніколи не мали своєї держави і не наважувалися на неї.

Також діячі Центральної Ради не розуміли значення юридичних домовлень. Зверхність Москви над Україною базувалася на домовленні поміж Богданом Хмельницьким і його наслідником з однієї сторони та царем Олексієм Михайловичем та його династією з другої. В наслідок беззастовної революції у 1917 році оця династія (Романових) була позбавлена трону і Росія стала республікою. Значить, замість вести безпідпільні переговори з тимчасовим Правлінням у Петербурзі, Центральна Рада повинна була офіційно уневажнити акт Переяславського договору із 1654 року, бож партнер перестав існувати. Це зразу давало б Україні легальну базу, як для самостійності так і для міжнародного визнання. На жаль, Переяславський договір українська держава ніколи не анулювала. Москалі-большевики, що як я підкреслював, по-буквальному цинічно і цинічно свою традицію, замаскували у 1954 році перед усім світом і нами, все це діючи важливість Переяславського договору у маніфестаційно величавим святкуванні 300-ліття „возз'єднання України“ з Росією. Усі сателіти Москви, до яких тоді ще належав Китай, мусили брати участь у тому політичному акті. В доказ і підтвердження того, що Переяслав із 1654 року це зобов'язує Україну у 1954 році Українська ССР дістала Крим як подарунок від „старшого брата“, Росії.

Після програної у Визвольних змаганнях ми захопилися іншими і-змами (націоналізм, комунізм), що при ускладненому міжнародному положенні, довело до того, що наш край і нарід поклали у ще гіршу неволю від царської з-перед 1917 року. А еміграція, зокрема її політична частина на американському континенті, перетворилася у ексклюзивні клуби, які відлучилися говорити один із одним, вірячи у свою виключність.

Власне наше тисячоліття дає базу для того, щоб у таку величаву пору наїти спільну мову і діяти спільно як одне тіло — українська свідомість своїх цілей — нація. Щоб здобути на такий перспективний і відважний крок треба взятися спільно за дію, що вимагає великого зусилля, доброго планування і витривалості.

Ми мусимо знайти спільну мову з сорок поколіннями наших предків. Ми не можемо мати тривалого коріння без того, щоб їх творчість не стала частиною нашого досвіду, нашої свідомості.

Корпус української досе-

кулярної творчості, у трьох серіях (в оригіналах, в англійському і українському перекладах), кожна по товстим сорок томів (по 1000 сторінок) буде переломом у нашому національному житті. Таке зібрання в одній серії невиданих і виданих (звичайно російських) творів наших — забутих нами — предків, буде незбитим доказом нашої зрілості перед усім світом. Бо у світі мають признання тільки конкретні продукти ума, а не фантазії та імпрізації.

Для нас знову ж, зокрема для наступної генерації (і пізніших) факт існування корпусу, який можна буде студіювати і тим самим безпосередньо перебирати досвід наших культурних сорок поколінь буде епохальним. Я певен, що в такій ситуації люди, що черпають із всеукраїнського джерела творчості легко знайдуть свої спільні знаменники.

Накінці кілька слів про термін „досекулярний“. Уся людська духовна творчість поділяється на дві нерівні частини. Перша, що на Заході тривала до XVI-XVII сторіч, а у нас до кінця XVIII сторіччя, була всебічно ймаюча. Релігійні проблеми були тоді в центрі уваги, і вся активність людської спрямована на творчі. Наприклад, філософія не була окремою наукою, а лише методом доказати конечність існування Бога. Історія була частиною реторик, цебто красномовства, необхідною для проповідей.

Подібно як медицина до початку нашого століття ще обіймала цілу людину. Тільки у наш час ділилося до спеціалізації, де вже лікарі від легенів не можуть лікувати серцевих або очних недуг.

Поділ духовної творчості на релігійну (або досекулярну) і світську (секулярну) реалізувався власне внаслідок різних культурних рухів, зокрема т.зв. освітництва. Ось, наприклад, Конституція Америки із своїм ясним поділом поміж отими двома сферами — нам тепер добре відомими — церковною (досекулярною) і світською (секулярною) є документом нового мислення епохи, пощо нам займатися творчими досекулярними періодами. Відповідь на це питання дуже проста: хоч медицина тепер спеціалізована, все таки не можна обійтися без лікарів, які мають під контролем цілу людину. Без таких загальних фахівців часткова операція може бути вдалою — але пацієнт вмире.

Секулярна творчість — це спеціалізована творчість. Крім неї треба мати творчі, що обіймають свою перспективу повну людину і її відношення до Творця.

Тут немає ніякого протиріччя: навапи, маємо власне доповнення. Без знання досекулярної творчості, секулярна творчість є загальною без коріння.

Тому найбільший подвиг, на який українська спільнота може і повинна здобути, на порозі другого тисячоліття — це зібрання і видання як в оригіналах, так і перекладах усіх оригінальних творів досекулярної творчості українського генія.

Тому корпус досекулярної української творчості — мусить мати першій і основний пріоритет у нашому всенародному плануванні.

В Чикаго...

(Закінчення зі стор. 1)

в складі: В. Маркус, голова, д-р П. Демус і Галина Шербанюк, заступники голови, на членів, які поділяють між собою різні функції, обрано: Іванку Гарасовську, мгра М. Косарича, Т. Мельника, Марійку Яків-Вєб та інж. А. Гарасовського. Членами Контрольної комісії, якій також доручено функції Товариського суду, стали д-р Р. Кобилецький, д-р О. Яхторевич і д-р І. Микитюк. До Ради Мирян обрано: д-р Р. Смик, голова, д-р І. Лисейко і мгр О. Казанівський. Загальні збори уповноважили керівні органи обрати

делегатів на загальний з'їзд Українського Патріархального Товариства, що відбувається в травні ц.р. Кількість делегатів буде визначена числом вписаних до того часу членів.

Значення...

(Закінчення зі стор. 2)

„Ще не вмерла Україна“. Прем'єр-д-р А. Волошин, відкриваючи засідання, промовив: „Всемогутчий вітці українського народу, взяти свою долю в свої власні руки. Вірю, що з вашою поміччю наш перший законодавчий сойм, однозгідно з волею народу, дане йому право і власть виконуватиме в добро української нації і цілого населення Карпатської України... Слава Україні!“

З формальних причин треба було відбутися шість засідань. Спочатку вибрано президиума сойму і двох заступників. Президиумом сойму вибрано одноголосно професора Августина Штефана. Далі прийнято конституційний закон, що ним з волі законодавчого сойму проголошено Карпатську Україну незалежною державою, у проводі якої стоїть вибраний президент. Першим президентом став одногослосно вибраний дотеперішній прем'єр-д-р Августин Волошин. Президент склав присягу на руки президиума сойму. Потім президент у порозумінні з президією сойму затвердив перший уряд Карпатської України.

Після цього відбулася промова одного з послів сойму. Він твердив: „Перед двадцятьма роками постоїла Карпатська Україна як автономна одиниця революційним шляхом, тепер постає як незалежна держава нормальним конституційним шляхом з волі одного компетентного чинника, з волі вибраного народом першого законодавчого сойму Карпатської України. І хоч проголошена тут нами незалежна держава втілюється би може кілька годин, бо відвічний наш ворог наступає збройною силою на нашу країну, і хоч би цей ворог з'явився силою цієї клепатки української землі, то ця земля мимого того остане українською. Ворогові ніколи не вдалося заперти те, що тут сьогодні сталося. Прийде скоро час, коли цей клепатки української землі знайдеться у соборній українській великій державі“.

Так дійшла Карпатська Україна в своєму історично-політичному розвитку до кульмінаційної точки — до проголошення державної незалежності. Цим актом і кривавою боротьбою своїх найкращих синів і дочок вона засвідчила перед світом, що найменша частина українців знає, до чого змагає, і готова боротися за свою державність.

Зібраний лексичний матеріал пішов частинно до словника Б. Грінченка, частинно до 1-го тому „Словника української мови“, який видав сам Яворницький в 1919 році, а решта його лексичних та етнографічних записів залишилася в архіві покійного. В 1928 році виходить його ілюстрована праця „Дніпрові пороги“. Вона увіковічний залиг тепер пороги.

Коли почалася будова гроблі Дніпрогесу та була створена наукова комісія під керівництвом Яворницького, що мала докладно дослідити археологію терену, який мав бути затоплений водою. Знахідки у тій місцевості збільшили фонди музею так, що Катеринославський музей став найбільшим музеєм в Україні.

Не дивлячись на поважний вік, Яворницький співпрацює в ділянці археології та історії з Академією Наук УССР. В 1924 році його іменують членом-кореспондентом, а в 1929 — дійсним членом Академії Наук. Працював науково майже до самої смерті. В 1937 році, маючи 82 роки, пише „Історію міста Катеринослава“.

Яворницький був загальнолюбний і шанований. Вмів здобувати гроші на громадські справи. Коли перед Першою світовою війною міністерство освіти заборонило жінкам студіювати в університетах, Яворницький був одним з тих, що поміг організувати в Катеринославі Вищі Жіночі Курси і здобув на ведення їх фонди у місцевому промисловці. На базі цих курсів в 1918 році був заснований в Катеринославі університет і Д.І. Яворницький став у ньому першим професором української історії.

Помер Яворницький, працюючи директором музею, в 1940 році, у віці 85 років. За його заслуги у вивченні Катеринославщини його іменем названо Дніпропетровський Історичний Музей. В подвір'ї музею знаходиться могила Д.І. Яворницького, яку бережуть три камінні баби, перевезені з давніх курганів.

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE
Український Національний Центральний Пам'ятник поховальний з усіх справ поховальних з похованнями в ЗСА.
4111 Pensylvania Ave., SE
Washington, D.C. 20746
Tel.: (301) 568-0630 — Days
(301) 855-8864 — Sat., Sun., Eve. & Holidays
MAIL: PO Box 430
Dunkirk, MD 20754

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в БРОКН, БРОКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуговування ЦИРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Банд Брукліна і перенесенням тілних останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(201) 964-4222

scope travel inc
Tel. (201) 371-4004 • 845 Sanford Avenue, Newark, N.J. 07106

1985 ТУРИ В УКРАЇНУ 1985

Тур	Дати	Вартість	Вартість
LVOVIANKA I 10 Days	May 6 - 15 Swissair (ITSR1SC02)	BUDAPEST LVIV BUDAPEST	May 7 - 8 May 9 - 13 May 14 - 15 \$1099.00 \$100.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
BANDURA I 17 Days	May 13 - 29 Swissair (ITSR1SC03)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv TERNOPIL BUDAPEST	May 14 - 15 May 16 - 20 May 20 - 23 May 24 - 27 May 28 - 29 \$1349.00 \$150.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
TROYANDA 14 Days	June 24 - July 7 Lufthansa (IT4LH10243)	BUDAPEST LVIV POLAND (Visiting relatives)	June 25 - 28 June 27 - July 1 July 1 - 7 \$1249.00 \$100.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
KALYNA I 15 Days	June 28 - July 10 Swissair (ITSR1SC06)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv VIENNA	June 27 - 28 June 29 - July 3 July 3 - 6 July 7 - 10 \$1549.00 \$175.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
BANDURA II 17 Days	July 1 - 17 Swissair (ITSR1SC08)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv TERNOPIL BUDAPEST	July 2 - 3 July 4 - 8 July 8 - 11 July 12 - 15 July 16 - 17 \$1549.00 \$175.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
ROMASHKA 20 Days	July 8 - 27 Swissair (ITSR1SC07)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv CHERNIVTSI SUCAVA BUCHAREST	July 9 - 10 July 11 - 15 July 15 - 19 July 20 - 22 July 22 - 25 July 25 - 27 \$1799.00 \$200.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
PODOLANKA 15 Days	July 18 - 30 Lufthansa (IT4LH10244)	BUDAPEST LVIV TERNOPIL BUDAPEST	July 17 - 18 July 19 - 23 July 24 - 28 July 29 - 30 \$1399.00 \$125.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
VOLOSHKA 21 Days	July 22 - Aug. 11 Swissair (ITSR1SC09)	BUDAPEST LVIV LENINGRAD MOSCOW KIEV/Kaniv KISHINEV BUCHAREST	July 23 - 24 July 25 - 29 July 29 - Aug. 1 Aug. 1 - 3 Aug. 3 - 6 Aug. 6 - 8 Aug. 9 - 11 \$1799.00 \$250.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
ROXOLANA 19 Days	July 23 - Aug. 10 Swissair (ITSR1SC10)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv INSTANBUL ATHENS	July 24 - 25 July 26 - 30 July 30 - Aug. 2 Aug. 2 - 6 Aug. 6 - 10 \$2199.00 \$300.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
LVOVIANKA II 10 Days	July 29 - Aug. 7 Swissair (ITSR1SC11)	BUDAPEST LVIV BUDAPEST	July 30 - 31 Aug. 1 - 5 Aug. 6 - 7 \$1199.00 \$100.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
CAUCAS 21 Days	July 29 - Aug. 18 Swissair (ITSR1SC12)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv Tbilisi YEREVAN SOCHI LENINGRAD	July 30 - 31 Aug. 1 - 5 Aug. 5 - 8 Aug. 8 - 10 Aug. 10 - 12 Aug. 12 - 15 Aug. 15 - 18 \$1799.00 \$250.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
BANDURA III 17 Days	August 5 - 21 Swissair (ITSR1SC13)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv TERNOPIL BUDAPEST	Aug. 6 - 7 Aug. 8 - 12 Aug. 12 - 15 Aug. 16 - 19 Aug. 20 - 21 \$1549.00 \$175.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
LASTIVKA 19 Days	August 10 - 28 KLM Airlines (IT4KL43622)	BUDAPEST LVIV YALTA KIEV/Kaniv MOSCOW LENINGRAD	Aug. 11 - 12 Aug. 13 - 17 Aug. 17 - 20 Aug. 20 - 23 Aug. 23 - 25 Aug. 25 - 28 \$1749.00 \$220.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
KALYNA II 15 Days	August 14 - 28 Swissair (ITSR1SC15)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv VIENNA	Aug. 15 - 16 Aug. 17 - 21 Aug. 21 - 24 Aug. 25 - 28 \$1549.00 \$175.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
LVOVIANKA III 10 Days	September 16 - 25 Swissair (ITSR1SC16)	BUDAPEST LVIV BUDAPEST	Sept. 17 - 18 Sept. 19 - 23 Sept. 24 - 25 \$1099.00 \$100.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)
BANDURA IV 17 Days	Sept. 30 - Oct. 16 Swissair (ITSR1SC17)	BUDAPEST LVIV KIEV/Kaniv TERNOPIL BUDAPEST	Oct. 1 - 2 Oct. 3 - 7 Oct. 7 - 10 Oct. 11 - 14 Oct. 15 - 16 \$1299.00 \$150.00 Single Supl. (Airtare 780 APEX)

ПЕРША АВТОБУСНА ПРОГУЛКА МОЛОДІ ПО УКРАЇНІ
БУКОВИНА — ПОДІЛЛЯ — КИЇВЩИНА — ЛЬВІВ — ЗАКАРПАТТЯ — ПРЯШІВЩИНА

РІДНА МАНДРІВКА	8 серп.	БУДАПЕШТ	9 — 10 серпня	КОШТ
25 днів	1 вересня	СУЧАВА	10 — 13 серпня	(Ціни в амер. дол.)
Провідники:		ЧЕРНІВЦІ	13 — 15 серпня	
Христина КОВЧ		(Кам'янець-Подільський)	15 — 16 серпня	
і Роман ВОРОНКА		КИЇВ	16 — 21 серпня	
		Чернівці-Київ	21 — 24 серпня	\$1950.00 з Нью-Йорку
		Львів	24 — 26 серпня	\$2125.00 з Чикаго
		Ужгород	26 — 29 серпня	\$2050 з Торонта
		Прийшів	29 серпня — 1 вересня	
		ВІДЕНЬ		

ЧЛЕНСТВО обмежене до молоді від 17 до 30 літ.

НА БАЖАННЯ КЛІЄНТІВ ДОДАТКОВА ТУРА В УКРАЇНУ

ПОЛТАВКА	29 травня	БУДАПЕШТ	30-31 травня	КОШТ
19 днів <td>до 16 червня <td>КИЇВ <td>1-5 червня <td>\$1799.00</td> </td></td></td>	до 16 червня <td>КИЇВ <td>1-5 червня <td>\$1799.00</td> </td></td>	КИЇВ <td>1-5 червня <td>\$1799.00</td> </td>	1-5 червня <td>\$1799.00</td>	\$1799.00
Провідник:		(Чернівці-Київ) <td>5-9 червня</td> <td></td>	5-9 червня	
Катя ДОВБЕНКО		ПОЛТАВА	10-13 червня	
		ХАРКІВ	13-15 червня	
		КИЇВ	15-16 червня	